



Catalogue no. 22-007-XPB

Cereals and Oilseeds Review

May 1998

N° 22-007-XPB au catalogue

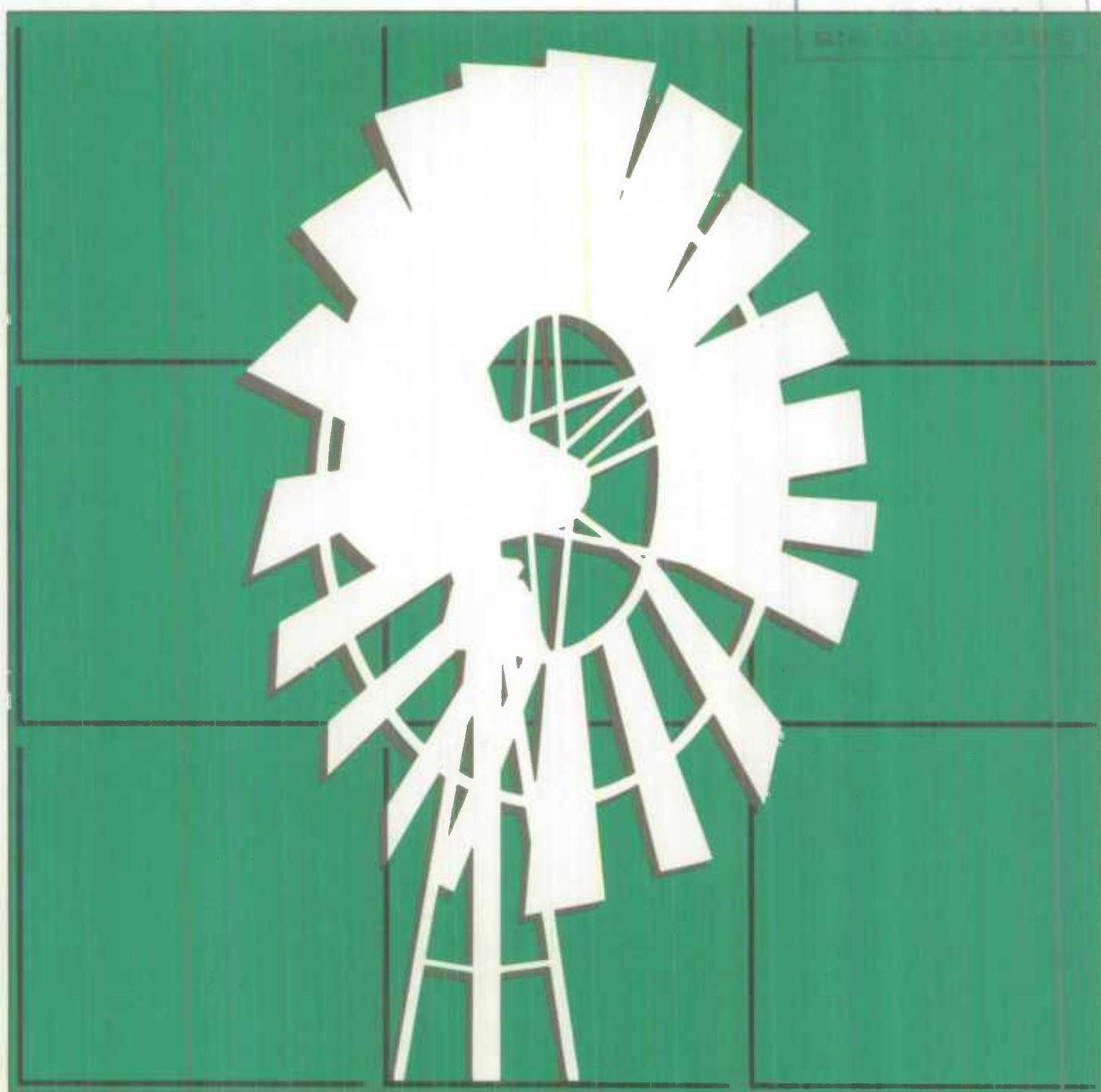
La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 1998

STATISTIQUE
CANADA

STA-STATISTIQUE
CANADA

JUL
JUIL 28 1998



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly in a paper version for \$15.00 per issue or \$149.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$15.00 per issue and US\$149.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Rick Burroughs, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (Téléphone: (613) 951-2890) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

N° 22-007-XPB au catalogue, est publié mensuellement sur version papier au coût de 15 \$ le numéro ou 149 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 15 \$ US le numéro ou 149 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120 avenue Parkdale, Ottawa, (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

May 1998

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may
be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 1998

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 21, no.5

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Août 1998

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 21, n°5

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing co-operation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued co-operation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Rick Burroughs**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Elizabeth Abraham**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Rick Burroughs**, chef, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Elizabeth Abraham**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page		Page
Highlights - Situation Report	5	Faits saillants - rapport de la situation	5
Harmonised System Commodity Codes	7	Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Table		Tableau	
Wheat		Blé	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Coarse Grains		Céréales secondaires	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Oilseeds		Graines oléagineuses	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS - Concluded**TABLE DES MATIÈRES** - fin

	Page		Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27	14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28	15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
 International Data and Prices		 Données et prix internationaux	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32	17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. International Oilseeds Data	34	18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35	19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36	20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37	21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38	22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
 Special Crops		 Cultures Spéciales	
23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	40	23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
 Exports of Special Crops		 Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	42	24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

HIGHLIGHTS

SITUATION REPORT JUNE 1998

Preliminary seeded areas released

Sluggish world grain demand has prompted Canadian farmers to shift seeded areas away from spring wheat and barley into durum wheat, oilseeds and special crops. According to Statistics Canada's preliminary 1998 seeded area estimates, spring wheat plantings total 18.2 million acres, down 18% from 1997 and the lowest level since 1972. Barley plantings cover 11.4 million acres, down 8% from last year. However, expanding areas in durum, canola, flaxseed and field peas largely offset these declines. Growers increased durum, canola, flaxseed and field pea areas respectively by 31%, 11%, 22% and 29% over 1997. Both durum wheat and field pea seedings are records. Grain corn seeded area is up 8% while soybean area is down 8% from last year, reflecting rotational and domestic demand considerations more than global factors.

The first production estimates for this growing season will be released by Statistics Canada on August 26th.

Slow, soaking rains in the latter half of June replenished soil moisture reserves over much of the prairies. Moisture concerns persist in parts of northeastern Alberta and of the Peace River Block.

U.S. spring plantings

The U.S.D.A. also released its estimates of planted areas on June 30th. These estimates were generally in line with the U.S.D.A.'s March 31 prospective plantings. All Wheat planted area is placed at 65.8 million acres down just 7% from 1997. US farmers, however, planted 15.2 million acres of Spring Wheat, down 21% from 1997. Corn plantings were up less than one per cent from last year, at 80.8 million acres while soybean plantings were a record 72.7 million acres.

Bill C-4 clears Parliament

On June 11th the House of Commons approved changes to the Canadian Wheat Board's underlying legislation after almost three years of consultation with western farmers and the grain industry. While the Board's basic marketing operations are unaffected, the new legislation will give producers more control of the crown corporation charged with selling Canadian wheat and barley internationally and domestically (when they are used for human consumption). Farmers will now elect ten of the fifteen people on the CWB board of directors. The new legislation will also allow farmers to add or remove grains to/from the Board's jurisdiction through referenda; require the minister to obtain the approval of a majority of farmers prior to making any changes to the Board; and speed up the process of paying farmers for their grain.

FAITS SAILLANTS

RAPPORT DE SITUATION - JUIN 1998

Diffusion des estimations provisoires des superficies ensemencées

La léthargie que connaît la demande mondiale de céréales force les producteurs agricoles canadiens à semer du blé dur, des graines oléagineuses et des cultures spéciales au lieu du blé de printemps et de l'orge. Selon les estimations provisoires de Statistique Canada au sujet des superficies ensemencées en 1998, les ensemencements de blé de printemps totalisent 18,2 millions d'acres, soit une baisse de 18 % par rapport à 1997 et le niveau le plus bas depuis 1972. Les ensemencements d'orge couvrent 11,4 millions d'acres, diminution de 8 % par rapport à l'an dernier. Toutefois, la hausse par rapport à 1997 des superficies de blé dur (31 %), de canola (11 %) de graines de lin (22 %) et de pois (29 %) compensent largement ces baisses. Les superficies ensemencées de blé dur et de pois constituent des niveaux records. Les superficies de maïs grain ont augmenté de 8 % alors que les superficies de soya ont diminué de 8 % par rapport à l'an dernier, reflétant ainsi la rotation des semences et la demande intérieure plutôt que des facteurs internationaux.

Statistique Canada diffusera les premières estimations de la production de la présente campagne agricole le 26 août.

Les pluies fines et pénétrantes de la deuxième moitié de juin ont regarni les réserves d'humidité du sol dans presque toutes les prairies. Toutefois, des régions du nord-est de l'Alberta et de la vallée de la rivière de la Paix sont encore aux prises avec le manque d'humidité.

Ensemencements printaniers aux É.-U.

L'USDA a également diffusé le 30 juin ses estimations des superficies ensemencées. Ces estimations concordent en général avec les ensemencements prévus le 31 mars par l'USDA. L'ensemble des superficies ensemencées de blé se situe à 65,8 millions d'acres, soit seulement 7 % de moins qu'en 1997. Les producteurs agricoles américains ont toutefois ensemencé 15,2 millions d'acres de blé de printemps, soit une chute de 21 % par rapport à 1997. Les ensemencements de maïs ont augmenté de moins de un pour cent par rapport à l'an dernier, pour s'établir à 80,8 millions d'acres, alors que les ensemencements de soya atteignent une superficie record de 72,7 millions d'acres.

Le Parlement approuve le projet de loi C-4

Le 11 juin, la Chambre des Communes a approuvé les amendements à la législation sous-jacente à la Commission canadienne du blé (CCB), après presque trois années de consultation auprès des producteurs agricoles de l'Ouest et de l'industrie des céréales. Bien que ce projet ne modifie en rien les activités essentielles de commercialisation de la CCB, la nouvelle législation donne aux producteurs agricoles une meilleure emprise de la société de la Couronne dont le mandat est de vendre le blé et l'orge canadiens (destinés à la consommation humaine) sur les marchés internationaux et nationaux. Les producteurs pourront dorénavant élire dix des quinze membres du conseil d'administration de la CCB. La nouvelle législation permet aussi à ces producteurs d'ajouter des céréales à la compétence de la Commission ou de lui en retirer, par l'entremise de référendums; d'exiger du ministre d'obtenir l'approbation de la majorité des producteurs avant d'apporter toute modification à la Commission; et d'accélérer le paiement des céréales aux producteurs.

The U.S. government approves solin

The U.S. Food & Drug Administration (FDA) has officially declared solin, a type of flaxseed, as safe for human consumption. This means that Canada will now be able to sell solin oil into the lucrative U.S. market and to other nations that are positively influenced by the FDA approval (e.g. Japan and Mexico). Solin oil has chemical properties similar to sunflower oil. FDA approval is expected to open up significant new market opportunities for a crop with current prairie plantings of approximately 200,000 acres.

Projected CWB Returns

On June 25th, the Canadian Wheat Board released its June Estimated Pool Return (EPR) for the current crop year. Compared to the March EPR, final returns are expected to increase \$4-\$5 per tonne for durum wheat, to decrease \$2-\$6 per tonne for non-durum wheat, to increase \$1 per tonne for designated barley and to fall \$8 per tonne for feed barley. A lower-valued Canadian dollar has cushioned these price changes. Earlier durum wheat marketings in 1997-98 allowed good prices to be captured prior to recent market declines. A factor behind the decreased non-durum wheat EPRs is the excellent growing and harvest conditions of the US winter wheat crop. As well, weather conditions in the major wheat producing countries have supported the USDA's estimate that global wheat production will be 599 million tonnes in 1998-99.

This is the second highest world wheat output on record, down from last year's record 610 million tonnes. The lower EPR for feed barley is lower because Saudi Arabia, the largest importer, reduced its purchases 20% from 1996-97, and global demand has fallen due to aggressive competition from Europe, the former Soviet Union, Turkey and the United States.

The CWB's June Pool Return Outlook (PRO) for crop year 1998-99 was released at the same time. While the latest PROs for durum wheat and malting barley remain unchanged from May, the PROs for hard red spring wheat range from no change to an increase of \$1-3 per tonne while the PRO for feed barley increases \$7 per tonne. In its commentary, the Board indicated that reduced spring wheat plantings in the United States combined with lower-than-average protein reported in the upcoming US winter wheat crop are contributing to a widening premium between lower and higher quality wheats. A lower-valued Canadian dollar is also contributing toward higher PROs. The higher feed barley PRO is also due to stronger domestic feed demand in both Canada and the United States that will stabilise export prices. Future feed price developments will largely depend on this year's US corn production.

Le gouvernement américain approuve le solin

La Food & Drug Administration (FDA) américaine a officiellement déclaré que le solin, variété de graine de lin, ne présentait aucun danger pour la consommation humaine. Cela signifie que le Canada pourra désormais vendre l'huile de solin au lucratif marché américain et aux autres nations qui attendaient l'approbation de la FDA (p. ex. le Japon et le Mexique). L'huile de solin comporte des propriétés chimiques semblables à l'huile de tournesol. L'approbation accordée par la FDA devrait procurer d'importants nouveaux débouchés commerciaux à une céréale dont les superficies actuellement ensemencées avoisinent les 200 000 acres.

Rendements prévus par la CCB

Le 25 juin, la Commission canadienne du blé a diffusé son estimation de rendement (EDR) de juin relative à la présente campagne agricole. Si l'on compare à l'EDR de mars, les rendements finaux devraient s'établir comme suit : le blé dur augmentera de 4 \$ à 5 \$ la tonne, les autres variétés de blé diminueront de 2 \$ à 6 \$ la tonne, l'orge désignée augmentera de 1 \$ la tonne et l'orge fourragère chutera de 8 \$ la tonne. La faiblesse du dollar canadien a amorti les changements de prix. La commercialisation hâtive du blé dur en 1997-1998 a permis d'obtenir de bons prix avant les récentes chutes qui ont secoué le marché. Les excellentes conditions de croissance et de récolte du blé d'hiver américain constituent un facteur à la base de la baisse de l'EDR du blé autre que le blé dur. De même, les conditions météorologiques des principaux pays producteurs de blé ont appuyé les estimations du USDA qui prévoit une production mondiale de 599 millions de tonnes en 1998-1999. Il s'agit là de la deuxième plus grande récolte mondiale de blé consignée dans les annales, en baisse toutefois par rapport à la production record de 610 millions de tonnes l'an dernier. L'EDR à la baisse de l'orge fourragère résulte du fait que l'Arabie saoudite, principale importatrice, a réduit ses achats de 20 % par rapport à 1996-1997 et que la demande universelle a chuté en raison de la concurrence féroce de l'Europe, de l'ancienne Union soviétique, de la Turquie et des États-Unis.

La CCB a également diffusé ses Perspectives de rendement (PDR) de juin en ce qui a trait à la campagne agricole de 1998-1999. Bien que les récentes PDR concernant le blé dur et l'orge de brasserie demeurent inchangées, les PDR du blé de force roux de printemps varient de la stabilité à une augmentation de 1 \$ à 3 \$ la tonne, alors que les PDR de l'orge fourragère prévoient une hausse de 7 \$ la tonne. Dans son communiqué, la Commission signale que les ensemencements réduits de blé de printemps aux États-Unis ainsi que la teneur en protéine inférieure à la normale prévue dans la récolte de blé d'hiver américain contribuent à élargir l'écart entre les blés de qualité inférieure et de qualité supérieure. La faiblesse du dollar canadien influe aussi sur la hausse des PDR. Les PDR haussières de l'orge fourragère résultent de l'augmentation de la demande intérieure en pâture au Canada et aux É.-U. qui stabiliseront les prix d'exportation. La tendance future du prix de la pâture dépendra fortement de la production de maïs de cette année aux É.-U.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.00	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1005.90.00		1204.00.20
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00
	1004.00.20		1515.19.00
	1004.00.90		
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybeans - Soya	1201.00.10
	1001.90.21		1201.00.20
	1001.90.23		1201.00.90
	1001.90.29		
	1001.90.30	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.40		1507.90.00
	1001.90.50		
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.10.90	Beans - Fèves	0713.31.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.32.00
	1107.20.00		0713.33.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00		0713.39.00
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard - Graines de moutarde	0713.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10	Peas - Pois	0713.90.00
	1101.00.20		
	1101.00.30	Lentils - Lentilles	0713.40.00
	1001.00.90		
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Canary seed - Alistes des canaries	1008.30.00
Canola	1205.00.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
	1205.00.20		1206.00.20
	1205.00.90		1206.00.90
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10		
	1514.90.10		

Text Table 1. - Concluded**Harmonized System Commodity Codes****Tableau Explicatif 1. - fin****Codes des Marchandises du Système Harmonisé**

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.00 1003.00.92.00 1003.00.91.10 1003.00.92.10	Mustard - Graines de moutarde Peas - Pois	1207.50.00.00 0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90 0713.20.00.00
Rye - Seigle	1002.00.00.00	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10
Corn - Maïs	0712.90.20.00 1005.10.10.00 1005.10.90.00 1005.90.10.10 1005.90.10.20 1005.90.10.30 1005.90.10.40 1005.90.10.90	Buckwheat - Sarazin Canary seed - Alpistes des canaries Sunflower seed - Graines de tournesol	0713.40.00.90 1008.10.00.10 1008.30.10.00 1008.30.20.00 1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90		
Canola - Graines de canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90		
Beans - Fèves	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90 0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90 0713.50.10.00 0713.50.90.00 0713.90.10.00 0713.90.90.10 0713.90.90.90		

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - May		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	12,456	11,129	12,263	12,263	11,410
ac. - '000 - ac	30,779	27,501	30,302	30,302	28,195
Yield - Rendement	2,200	2,250	2,430	2,430	2,130
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	32.7	33.4	36.1	36.1	31.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,927	670	1,017	1,017	2,255
In commercial positions - En positions commerciales	6,941	5,009	5,711	5,711	6,994
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	9,868	5,679	6,728	6,728	9,249
Production	27,401	25,009	29,801	29,801	24,280
Imports - Importations	19	20	118	106	23
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	37,288	30,708	36,648	36,636	33,552
Grain exports - Exportations de céréales	20,157	15,999	19,173	14,922	17,510
Product exports - Exportations de produits des céréales	239	199	193	163	153
Exports - Total - Exportations	20,396	16,198	19,366	15,085	17,663
Human food - Aliments pour humains	2,315	2,409	2,554	..	..
Industrial use - Usage industriel	38	39	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,182	1,187	1,098	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	27	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4,198	4,145	4,316	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,736	7,781	8,034	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	9,157	6,728	9,249	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	37,288	30,708	36,648	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,856	2,125	2,064	2,064	2,212
ac. - '000 - ac	4,587	5,250	5,100	5,100	5,465
Yield - Rendement	2,200	2,190	2,240	2,240	1,970
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	32.8	32.5	33.3	33.3	29.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	655	105	235	235	300
In commercial positions - En positions commerciales	1,144	1,358	1,738	1,738	1,193
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,799	1,463	1,973	1,973	1,493
Production	4,073	4,648	4,627	4,627	4,352
Imports - Importations	3	5	..	..	..
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,875	6,116	6,599	6,599	5,845
Grain exports - Exportations de céréales	3,082	3,194	4,067	3,289	3,508
Product exports - Exportations de produits des céréales	22	28	27	23	19
Exports - Total - Exportations	3,104	3,222	4,094	3,312	3,526
Human food - Aliments pour humains	173	179	185	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	183	198	213	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	533	545	614	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	890	922	1,012	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,880	1,973	1,493	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,875	6,116	6,599	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

			Average	Total	August - May	
			1991-92		Août - mai	
			1995-96			
		Moyenne				
		1991-92		1995-96	1996-97r	1996-97
		1995-96				1997-98p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		12,106 29,915	10,730 26,515	11,873 29,340	11,873 29,340	11,141 27,530
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo./ac		2,160 32.0	2,170 32.3	2,420 36.0	2,420 36.0	2,090 31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,914	655	1,005	1,005	2,240
Production		26,086	23,335	28,713	28,713	23,260
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		29,000	23,990	29,718	29,718	25,500
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		22,575	19,244	23,803	16,891	17,143
Seed requirements - Besoins en semence		1,138	1,136	1,063	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,617	2,605	2,612	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,671	1,005	2,240	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		29,000	23,990	29,718	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		1,856 4,587	2,125 5,250	2,064 5,100	2,064 5,100	2,212 5,465
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		2,200 32.8	2,190 32.5	2,240 33.3	2,240 33.3	1,970 29.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		655	105	235	235	300
Production		4,073	4,648	4,627	4,627	4,352
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,728	4,753	4,862	4,862	4,652
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,604	3,940	3,982	2,735	3,279
Seed requirements - Besoins en semence		183	198	213	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		343	381	366	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		598	235	300	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,728	4,753	4,862	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - May		May 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96		Août - mai		
		1995-96r	1996-97r	1996-97	1997-98
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat milled - Blé de mouture					
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,826	1,837	2112	1747	1728
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	104	118	45	35	21
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	38	40	163	131	86
Durum Wheat - Blé dur	194	206	211	178	177
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	286	404	185	161	238
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,557	2,719	2,848	2,359	2,346
Wheat flour produced - Farine de blé produite					
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	437	485	515	432	404
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	787	870	990	815	908
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangerie ou "patent" d'exportation)	82	43	58	45	26
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	84	83	76	65	68
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	223	263	230	193	231
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	147	160	167	140	121
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	118	96	58	51	27
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,878	2,001	2,094	1,742	1,785
Millfeeds - Déchets de mouture					
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	644	691	707	585	585
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	145	103	91	79	99

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total	August - May						May 1998p		
		Août - mai			September - Mai					
		1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques										
Manitoba										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,001	2,733	3,642	2,316	2,745	2,405	107			
Durum wheat - Blé dur	171	98	123	74	84	75	5			
Wheat - Total - Blé	3,173	2,831	3,765	2,390	2,829	2,479	111			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,816	5,254	6,741	4,575	5,431	5,083	254			
Saskatchewan										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	8,600	7,451	10,515	5,830	7,262	7,136	423			
Durum wheat - Blé dur	3,490	3,062	3,260	2,013	2,204	2,643	161			
Wheat - Total - Blé	12,090	10,513	13,775	7,842	9,466	9,778	584			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,969	16,744	20,556	13,021	14,850	15,285	945			
Alberta										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,675	5,120	5,664	4,322	4,150	4,323	269			
Durum wheat - Blé dur	641	779	599	594	447	562	66			
Wheat - Total - Blé	5,316	5,899	6,263	4,917	4,597	4,885	335			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,858	11,532	11,469	9,641	9,185	9,081	589			
Western Canada - Total(2) - Canada occidental										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,388	15,452	19,905	12,584	14,227	13,931	801			
Durum wheat - Blé dur	4,302	3,940	3,982	2,681	2,735	3,279	231			
Wheat - Total - Blé	20,690	19,392	23,887	15,265	16,961	17,211	1,032			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,886	33,838	38,925	27,491	29,601	29,589	1,793			
Canada Total										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,989	16,017	20,390	13,114	14,704	14,151	811			
Durum wheat - Blé dur	4,302	3,940	3,982	2,681	2,735	3,279	231			
Wheat - Total - Blé	21,291	19,957	24,372	15,795	17,439	17,430	1,042			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,489	34,406	39,415	28,024	30,083	29,824	1,805			

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92	Total	August - May		May 1998
	1995-96		Août - mai		
	Moyenne 1991-92	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)					
United Kingdom - Royaume-Uni	227	204	273	209	237
Belgium - Belgique	68	16	44	41	30
Italy - Italie	173	136	259	197	234
Norway - Norvège	38	-	26	26	7
Portugal	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	523	373	641	493	610
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,136	-	51	51	60
Ethiopia - Éthiopie	50	-	-	-	54
Iran	1,328	806	2,028	1,594	2,139
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,564	943	2,300	1,762	2,838
Ghana	41	13	97	48	96
Algeria - Algérie	--	-	179	58	340
Africa(1) - Total - Afrique(1)	349	130	761	395	1,157
Bangladesh	156	141	188	82	102
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,503	4,787	1,684	1,560	1,305
Japan - Japon	1,353	1,363	1,478	1,195	1,025
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,003	7,951	6,909	5,664	4,909
New Zealand - Nouvelle-Zélande	28	44	51	47	59
Oceania(1) - Total - Océanie	29	50	64	53	65
Brazil - Brésil	1,384	1,110	751	474	550
Colombia - Colombie	420	364	428	288	499
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,459	2,086	2,133	1,379	2,176
Cuba	98	57	27	27	101
Mexico - Mexique	587	396	492	353	677
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	846	527	792	590	1,106
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,164	746	1,454	1,246	1,081
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,074	12,806	15,106	11,633	14,003
Durum wheat - Blé dur					
Belgium - Belgique	228	277	205	141	222
Italy - Italie	201	269	271	222	374
Switzerland - Suisse	8	32	4	4	15
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	504	693	520	407	660
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	287	38	19	19	23
Libya - Libye	142	97	203	77	117
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	216	222	856	730	117
Algeria - Algérie	989	1,128	1,223	962	1,483
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,100	1,449	1,531	1,237	1,791
Japan - Japon	127	155	203	158	154
Asia(1) - Total - Asie(1)	250	187	225	180	165
Oceania(1) - Total - Océanie	2	-	-	-	-
Venezuela	175	207	295	228	182
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	338	397	514	385	375
Cuba	6	8	6	6	5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	14	26	41	36	15
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	371	182	362	296	362
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,082	3,194	4,067	3,289	3,508
All wheat - Tout blé					
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	20,157	15,999	19,173	14,922	17,510

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total	August - May		May 1998	
	1991-92		Août - mai			
	Moyenne	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Mai 1998
1995-96						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.2	2.4	1.9	1.8	1.9	--
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	0.1	0.3	0.1	0.5	0.1
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	8.8	-	-	-	-	-
Jordan - Jordanie	1.5	0.1	0.1	0.1	--	--
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	37.3	0.9	1.1	1.0	0.6	--
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17.6	2.5	1.6	1.1	1.2	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	14.9	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.3	0.4	1.8	1.4	2.1	
Asia(1) - Total - Asie(1)	24.4	7.2	13.7	11.2	11.3	1.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.1	0.2	--	--	--	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	5.1	0.2	--	--	-	-
Bahamas - îles Bahamas	4.1	3.9	2.9	13.9	2.8	0.3
Barbados - Barbade	0.4	0.2	0.1	0.1	-	-
Cuba	2.0	5.3	3.1	2.9	2.2	0.5
Jamaica - Jamaïque	1.8	1.3	1.7	1.4	1.2	-
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.9	6.8	3.0	3.0	0.1	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.8	21.6	15.0	13.9	8.6	1.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	128.8	164.0	159.0	134.0	128.5	13.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	239.5	199.1	192.7	163.2	152.6	15.2
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	237.7	204.6	273.2	209.2	237.5	38.5
Italy - Italie	366.1	405.4	530.1	418.8	607.8	50.7
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,029.1	1,067.9	1,162.6	901.5	1,272.0	108.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,424.8	37.6	69.9	69.7	83.1	0.1
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,817.3	1,165.3	3,156.7	2,492.8	2,956.0	88.3
Algeria - Algérie	960.5	1,130.0	1,402.5	1,019.3	1,823.3	235.7
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,466.8	1,581.0	2,294.2	1,633.1	2,949.4	317.3
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,432.8	4,787.6	1,686.0	1,561.5	1,307.4	0.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,277.4	8,146.0	7,148.3	5,855.5	5,085.4	277.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	32.3	49.8	64.4	53.3	65.4	-
Brazil - Brésil	1,456.5	1,120.4	756.8	479.8	565.1	47.3
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,802.3	2,483.7	2,647.0	1,763.9	2,551.0	324.9
Cuba	114.7	70.3	35.3	35.1	108.6	0.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	882.1	575.2	848.4	639.5	1,129.0	120.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,663.8	1,092.0	1,974.5	1,675.4	1,571.3	157.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	20,396.0	16,198.4	19,366.0	15,084.7	17,662.8	1,394.5

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - May		
	Moyenne 1991-92 1995-96		1995-96	1996-97r	1996-97
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,224 3,024	1,211 2,993	1,684 4,161	1,684 4,161	1,499 3,703
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,360 62.3	2,370 62.2	2,590 68.0	2,590 68.0	2,330 61.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	629	585	310	310	650
In commercial positions - En positions commerciales	136	154	101	101	162
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	765	739	411	411	812
Production	2,933	2,873	4,361	4,361	3,485
Imports - Importations	3	6	7	6	5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,701	3,618	4,778	4,778	4,302
Grain exports - Exportations de céréales	925	1,100	1,589	1,400	1,135
Product exports - Exportations de produits des céréales	91	164	150	124	139
Exports - Total - Exportations	1,016	1,264	1,739	1,524	1,273
Human food - Aliments pour humains	108	113	160	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	148	171	155.1	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	--	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,771	1,659	1,908	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,028	1,944	2,227	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	658	411	812	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,701	3,618	4,778	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	4,125 10,193	4,363 10,782	4,888 12,078	4,888 12,078	4,720 11,664
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,940 54.4	2,990 55.5	3,180 59.2	3,180 59.2	2,890 53.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,564	1,055	894	894	2,120
In commercial positions - En positions commerciales	1,181	765	855	855	999
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,745	1,820	1,749	1,749	3,119
Production	12,069	13,033	15,562	15,562	13,647
Imports - Importations	6.1	10	19	16	18
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	14,821	14,863	17,330	17,326	16,785
Grain exports - Exportations de céréales	3,045	2,336	3,439	2,922	2,075
Product exports - Exportations de produits des céréales	404	490	566	496	537
Exports - Total - Exportations	3,450	2,826	4,005	3,418	2,612
Human food - Aliments pour humains	7	8	7	..	..
Industrial use - Usage industriel	385	433	376	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	395	452	433	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	4	10	17	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	8,014	9,387	9,373	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	8,805	10,288	10,205	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,566	1,749	3,119	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	14,821	14,863	17,330	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total		September - May Septembre - mai		
	1994-95(5)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
	Corn - Maïs				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	973 2,405	1,004 2,480	1,090 2,694	1,090 2,694	1,045 2,582
Yield - Rendement kg/ha bu.ac - bo./ac	7,390 117.7	7,260 115.6	6,920 110.2	6,920 110.2	6,870 109.5
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes: Québec Ontario	150 200	115 300	160 290	160 290	200 450
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	350	415	450	450	650
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1) Country elevators - Élévateurs de la campagne	21 180	4 250	....	....	....
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	10	10	..	..	..
Industrial users - Utilisateurs industriels	19	25	..	..	..
Commercial positions(2) - Positions commerciales(2)	230	289	..	..	320
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	580	704	450	450	970
Production: Québec Ontario	2,020 5,029	2,030 5,131	2,300 5,080	2,300 5,080	2,180 4,826
Production - Canada(3) - Total	7,190	7,281	7,542	7,542	7,180
Imports - Total - Importations	1,090	819	795	671	1,118
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8,860	8,804	8,787	8,663	9,268
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	359	565	316	230	71
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,493	1,490	1,554	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	27	30	29	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,132	6,269	5,919	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,798	7,789	7,501	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	415	450	650	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	288	..	320	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	703	450	970 (7)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8,860	8,804	8,787	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - May		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha Yield - Rendement ac. - '000 - ac kg/ha bu./ac - bo./ac	167 413 1,960 31.1	162 401 1,910 30.4	162 400 1,910 30.5	162 400 1,910 30.5	156 386 1,920 30.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes In commercial positions - En positions commerciales Beginning stocks - Stocks d'ouverture Production Imports - Importations SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	85 74 159 329 -- 488	45 40 85 310 -- 395	17 26 43 309 -- 353	17 26 43 309 -- 353	25 27 52 300 -- 352
Grain exports - Exportations de céréales Product exports - Exportations de produits des céréales Exports - Total - Exportations	190 -- 190	170 -- 170	153 -- 153	139 -- 139	124 -- 124
Human food - Aliments pour humains Industrial use - Usage industriel Seed requirements - Besoins en semence Loss in handling - Pertes dues à la manutention Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Domestic disappearance - Disparition intérieure Ending stocks - Stocks à la fermeture DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	14 57 18 6 101 195 103 488	13 60 18 3 88 181 43 395	15 45 17 3 68 148 52 353	................	................
Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes In commercial positions - En positions commerciales Beginning stocks - Stocks d'ouverture Production Imports - Importations SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	2,278 1,392 3,669 15,331 10 19,010	1,685 960 2,645 16,215 16 18,876	1,221 982 2,203 20,233 26 22,461	1,221 982 2,203 20,233 22 22,457	2,795 1,189 3,984 17,431 23 21,439
Grain exports - Exportations de céréales Product exports - Exportations de produits des céréales Exports - Total - Exportations	4,160 496 4,656	3,607 654 4,260	5,181 716 5,897	4,461 620 5,081	3,334 676 4,010
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel Seed requirements - Besoins en semence Loss in handling - Pertes dues à la manutention Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Domestic disappearance - Disparition intérieure Ending stocks - Stocks à la fermeture DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	570 561 11 9,886 11,028 3,327 19,010	626 640 13 11,134 12,413 2,203 18,876	603 605 24 11,349 12,580 3,984 22,461	..............	..............

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1993-94. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(7) Farm Stocks only.

(7) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average	Total	August - May		
		1991-92		Août - mai		
		Moyenne	1995-96	1996-97r	1996-97	
1995-96						
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		1,035 2,558	1,052 2,600	1,542 3,810	1,542 3,810	
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		2,380 62.2	2,380 62.5	2,610 68.4	2,610 68.4	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		583	560	285	285	
Production		2,486	2,506	4,017	4,017	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,069	3,066	4,302	4,302	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,272	1,555	2,296	1,991	
Seed requirements - Besoins en semence		126	153	137	..	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,175	1,074	1,259	..	
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		496	285	610	..	
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,069	3,066	4,302	..	
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		3,738 9,236	4,027 9,950	4,553 11,250	4,553 11,250	
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		2,900 54.2	2,980 55.5	3,190 59.4	3,190 59.4	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		1,432	970	815	815	
Production		10,897	12,018	14,544	14,544	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,329	12,988	15,359	15,359	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,615	6,134	7,050	5,692	
Seed requirements - Besoins en semence		355	413	394	..	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,028	5,626	5,915	..	
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,331	815	2,000	..	
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,329	12,988	15,359	..	

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average	Total	August - May		
		1991-92		Août - mai		
		1995-96		1995-96	1996-97r	1996-97
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		149 368	140 345	140 345	140 345	134 330
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac		1,920 30.6	1,860 29.6	1,900 30.2	1,900 30.2	1,850 29.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		85	45	17	17	25
Production		286	259	265	265	247
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		371	304	282	282	272
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		236	223	192	176	177
Seed requirements - Besoins en semence		14	13	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		76	51	52	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		46	17	25	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		371	304	282	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		2,100	1,575	1,117	1,117	2,635
Production		13,670	14,784	18,826	18,826	15,871
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,770	16,359	19,943	19,943	18,506
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		7,123	7,912	9,538	7,859	6,031
Seed requirements - Besoins en semence		495	579	544	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,278	6,751	7,226	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,873	1,117	2,635	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,770	16,359	19,943	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total	August - May						May 1998p		
		Août - mai								
		1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques										
Manitoba										
Oats(2) - Avoine(2)	376	379	715	356	641	437	10			
Barley - Orge	571	507	868	450	705	461	31			
Rye(2) - Seigle(2)	36	50	59	48	55	52	1			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	982	937	1,642	855	1,401	950	41			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,816	5,254	6,741	4,575	5,431	5,083	254			
Saskatchewan										
Oats(2) - Avoine(2)	792	626	1,066	581	884	650	17			
Barley - Orge	2,718	2,831	3,317	2,274	2,534	2,162	156			
Rye(2) - Seigle(2)	147	114	84	105	77	76	3			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,657	3,572	4,467	2,960	3,496	2,888	175			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,969	16,744	20,556	13,021	14,850	15,285	945			
Alberta										
Oats(2) - Avoine(2)	622	549	515	494	465	371	17			
Barley - Orge	2,565	2,795	2,865	2,243	2,453	1,774	171			
Rye(2) - Seigle(2)	74	58	49	54	45	48	4			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,261	3,403	3,429	2,791	2,963	2,193	192			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,858	11,532	11,469	9,641	9,185	9,081	589			
Western Canada - Total(3) - Canada occidental										
Oats(2) - Avoine(2)	1,827	1,594	2,311	1,467	2,004	1,468	44			
Barley - Orge	5,897	6,193	7,086	5,014	5,722	4,435	359			
Rye(2) - Seigle(2)	258	224	193	208	177	177	8			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,982	8,011	9,589	6,689	7,902	6,081	410			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,886	33,838	38,925	27,491	29,601	29,589	1,793			
Canada Total										
Oats(2) - Avoine(2)	1,827	1,595	2,312	1,467	2,005	1,471	45			
Barley - Orge	5,897	6,194	7,086	5,015	5,722	4,445	360			
Rye(2) - Seigle(2)	258	225	193	209	177	177	8			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,982	8,014	9,591	6,692	7,904	6,093	412			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,489	34,406	39,415	28,024	30,083	29,824	1,805			

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - May		May 1998	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Mai 1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	24.3	26.8	36.7	29.8	27.2	4.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	25.9	26.8	36.7	29.8	27.2	4.4
Colombia - Colombie	0.5	1.5	-	-	0.9	0.9
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6.9	12.4	-	-	0.9	0.9
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.5	2.6	-	-	3.8	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	885.2	1,056.5	1,548.9	1,367.5	1,094.3	30.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	919.8	1,098.2	1,585.6	1,397.3	1,126.1	36.1
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	122.2	-	-	-	-	-
Iran	10.5	52.5	157.5	157.5	105.8	-
Israel - Israël	2.4	-	33.8	33.8	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	571.1	370.1	1,090.0	885.7	387.1	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	589.7	446.8	1,322.8	1,118.4	523.4	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.7	-	-	-	14.6	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	335.8	379.4	508.6	426.5	561.7	16.8
Japan - Japon	862.8	395.2	575.2	515.1	230.0	58.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,232.0	794.3	1,134.8	992.6	810.4	75.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	13.6	18.0	-	-	-	-
Colombia - Colombie	89.0	145.8	20.0	20.0	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	120.3	234.3	65.1	65.1	13.8	-
Mexico - Mexique	33.9	57.2	3.2	3.2	18.8	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.0	57.2	3.2	3.2	18.8	-
North America - Total - Amérique du Nord	908.4	785.3	913.0	742.1	694.1	55.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,045.2	2,335.9	3,439.0	2,921.5	2,075.2	130.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total		September - May			May 1998 Mai 1998	
			Septembre - mai				
	1994-95(2)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Corn - Maïs							
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-	
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	24.5	-	-	-	-	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	20.0	-	-	-	-	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	46.4	38.1	-	-	-	-	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	12.3	6.9	-	-	
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	11.6	-	-	-	-	
Cuba	103.9	103.5	35.1	35.1	-	-	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.9	103.5	35.1	35.1	-	-	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	208.4	367.1	269.1	187.6	71.3	10.7	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	358.6	564.8	316.4	229.6	71.3	10.7	
Average 1991-92 1995-96							
		Total		August - May			
				Août - mai			
Moyenne 1991-92 1995-96		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	May 1998 Mai 1998	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Rye - Seigle							
Belgium - Belgique	2.3	-	-	-	-	-	
Netherlands - Pays-Bas	0.6	-	-	-	-	-	
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.1	-	-	-	-	-	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-	
Japan - Japon	103.0	86.9	47.7	44.0	17.0	-	
Korea, South - Corée du Sud	-	-	2.1	2.1	-	-	
Asia(1) - Total - Asie(1)	103.0	86.9	49.8	46.1	17.0	-	
Australia - Australie	0.9	-	-	-	8.1	-	
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.9	-	-	-	8.1	-	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	83.3	83.5	103.3	92.6	99.1	5.7	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	190.2	170.4	163.1	138.7	124.2	5.7	

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - May			May 1998 Mai 1998		
				Août - mai					
		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98				
metric tonnes - '000 - tonnes métriques									
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:									
	49.5	89.8	82.0	58.0	76.1	-	7.6		
Malt	311.7	366.4	421.8	371.9	402.1	-	22.7		

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - May		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	569	860	575	575	834
ac. - '000 - ac	1,406	2,125	1,420	1,420	2,060
Yield - Rendement	1,280	1,280	1,480	1,480	1,160
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	20.6	20.5	23.6	23.6	18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	143	35	60	60	30
In commercial positions - En positions commerciales	117	66	130	130	50
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	260	101	190	190	80
Production	734	1,105	851	851	967
Imports - Importations	--	1	1	1	1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	994	1,207	1,042	1,042	1,048
Grain exports - Exportations de céréales	638	842	679	585	744
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	638	842	679	585	744
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	26	26	36	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	3	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	130	175	283	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	226	190	80	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	994	1,207	1,042	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,267	5,271	3,451	3,451	4,813
ac. - '000 - ac	10,545	13,025	8,527	8,527	11,893
Yield - Rendement	1,280	1,220	1,470	1,470	1,290
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	23.0	21.8	26.2	26.2	23.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	163	190	420	420	260
In commercial positions - En positions commerciales	386	399	570	570	243
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	549	589	990	990	503
Production	5,458	6,434	5,062	5,062	6,198
Imports - Importations	63	97	103	77	130
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	6,070	7,121	6,156	6,130	6,831
Grain exports - Exportations de céréales	2,767	2,804	2,519	2,199	2,588
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	2,767	2,804	2,519	2,199	2,588
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	2,241	2,753	2,712	2,252	2,733
Seed requirements - Besoins en semence	32	26	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	362	544	383	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,636	3,327	3,134	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	667	990	503	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	6,070	7,121	6,156	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	Total	September - May		
				Septembre - mai		
			1994-95(3)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	821	824	862	862	1,060	
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,029	2,037	2,130	2,130	2,619	
	2,740	2,790	2,520	2,520	2,580	
	40.8	41.5	37.4	37.4	38.4	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	16	21	14	14	15	
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	78	147	..	..	62
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	94	168	14	14	77	
Production	2,254	2,298	2,170	2,170	2,738	
Imports - Importations	67	70	232	172	136	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	2,415	2,536	2,415	2,355	2,950	
Grain exports - Exportations de céréales	542	589	478	450	580	
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-	
Exports - Total - Exportations	542	589	478	450	580	
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x	
Seed requirements - Besoins en semence	56	59	71	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	x	x	x	x	x	
Domestic disappearance - Disparition intérieure	1,701	1,927	1,859	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	168	14	77 (4)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	2,415	2,536	2,415	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1993-94.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Moyenne 1991-92 1995-96	Total	August - May		May 1998p
				Août - mai		
			1995-96	1996-97	1996-97	1997-98
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,241	2,753	2,712	2,252	2,733	255
Oil produced - Huile produite	932	1,153	1,137	944	1,151	108
Meal produced - Tourteaux produits	1,378	1,724	1,649	1,373	1,692	157
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	30	29	x	59	x	x
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	42	33	x	61	x	x

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - May		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	569 1,406	860 2,125	575 1,420	575 1,420	834 2,060
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,280 20.6	1,280 20.5	1,480 23.6	1,480 23.6	1,160 18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	143	35	60	60	30
Production	734	1,105	851	851	967
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	877	1,140	911	911	997
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	657	943	741	623 (2)	900 (2)
Seed requirements - Besoins en semence	26	26	36	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	88	111	104	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	106	60	30	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	877	1,140	911	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	4,202 10,382	5,190 12,825	3,412 8,430	3,412 8,430	4,759 11,760
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,280 22.9	1,220 21.7	1,460 26.1	1,460 26.1	1,280 22.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	163	190	420	420	260
Production	5,367	6,307	4,992	4,992	6,110
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,530	6,497	5,412	5,412	6,370
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	4,863	5,432	4,683	4,093	5,375
Seed requirements - Besoins en semence	31	25	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	417	620	434	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	219	420	260	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,530	6,497	5,412	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total	August - May						May 1998p		
		Août - mai			August - May					
		1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques										
Manitoba										
Flaxseed(2) - Lin(2)		341	355	337	321	285	371	12		
Canola(2)		1,320	1,131	997	1,010	917	1,283	89		
Oilseeds - Total - Oléagineux		1,661	1,486	1,334	1,331	1,202	1,654	101		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		5,816	5,254	6,741	4,575	5,431	5,083	254		
Saskatchewan										
Flaxseed(2) - Lin(2)		464	549	386	490	323	496	22		
Canola(2)		2,758	2,110	1,928	1,729	1,565	2,122	164		
Oilseeds - Total - Oléagineux		3,222	2,659	2,314	2,218	1,888	2,618	186		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		18,969	16,744	20,556	13,021	14,850	15,285	945		
Alberta										
Flaxseed(2) - Lin(2)		34	39	18	34	15	33	2		
Canola(2)		2,246	2,191	1,758	1,899	1,611	1,970	61		
Oilseeds - Total - Oléagineux		2,281	2,230	1,776	1,933	1,626	2,003	62		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		10,858	11,532	11,469	9,641	9,185	9,081	589		
Western Canada - Total(3) - Canada occidental										
Flaxseed(2) - Lin(2)		839	943	741	844	623	900	36		
Canola(2,5)		6,376	5,492	4,708	4,693	4,114	5,398	315		
Oilseeds - Total - Oléagineux		7,215	6,435	5,449	5,537	4,737	6,298	351		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		35,886	33,838	38,925	27,491	29,601	29,589	1,793		
Canada Total										
Flaxseed(2) - Lin(2)		839	943	741	844	623	900	36		
Canola(2,5)		6,376	5,492	4,711	4,693	4,116	5,402	315		
Oilseeds - Total - Oléagineux		7,215	6,435	5,451	5,537	4,740	6,302	351		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		36,489	34,406	39,415	28,024	30,083	29,824	1,805		

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed Includes solin in 1995-96, 1996-97 and 1997-98.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin comprend le solin en 1995-96, 1996-97 et 1997-98.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - May			May 1998
			Août - mai			
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Mai 1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed including Solin - Lin incluant solin						
Belgium - Belgique	303.4	390.1	252.2	237.8	287.0	21.9
Germany - Allemagne	2.5	12.7	17.5	8.5	55.1	--
Netherlands - Pays-Bas	68.5	115.5	79.9	70.9	101.7	--
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	388.1	545.7	351.3	318.6	495.0	39.7
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	0.1	--	--	--
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.3	6.4	3.5	3.5	10.2	--
Africa(1) - Total - Afrique(1)	--	0.2	--	--	--	--
Japan - Japon	81.8	93.0	84.4	74.7	39.0	--
Korea, South - Corée du Sud	10.9	9.8	4.5	4.5	2.3	--
Asia(1) - Total - Asie(1)	101.7	107.9	89.1	79.4	41.4	--
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	--	--	1.3	0.3	0.4	--
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0.7	0.7	0.5	0.5	--
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.2	1.1	0.9	0.8	0.9	--
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	146.4	179.7	231.6	182.2	195.8	25.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	637.8	841.7	678.6	585.5	744.4	65.5
Canola						
Belgium - Belgique	192.8	152.9	7.8	7.8	0.8	--
Denmark - Danemark	19.8	-	-	-	-	--
France	89.8	12.6	-	-	-	--
Germany - Allemagne	62.1	142.5	136.1	136.1	-	--
Netherlands - Pays-Bas	62.3	-	-	-	-	--
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-	--
United Kingdom - Royaume-Uni	38.0	14.2	-	-	-	--
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	522.3	322.2	144.0	144.0	0.8	--
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	18.5	18.5	10.1	10.1
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	-	-	10.2	--
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12.9	-	-	-	18.4	--
Bangladesh	9.5	-	-	-	-	--
Japan - Japon	1,660.6	1,678.5	1,734.4	1,477.0	1,574.9	137.1
Korea, South - Corée du Sud	2.7	0.8	1.6	1.6	-	--
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,723.4	1,679.3	1,736.0	1,478.6	1,682.3	137.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	--
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	--
Mexico - Mexique	318.7	530.8	355.8	334.8	551.3	39.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	318.7	530.8	355.8	334.8	551.3	39.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	189.3	271.6	265.2	223.2	314.5	35.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,766.6	2,803.8	2,519.4	2,199.0	2,587.7	222.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total	September - May					May 1998		
		Septembre - mai							
		1994-95(2)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98			
metric tonnes - tonnes métriques									
Soybeans - Soya									
Belgium - Belgique	24,264	44,010	43,435	43,359	20,512	19			
France	61,120	7,826	7,053	6,863	606	19			
Netherlands - Pays-Bas	81,179	88,256	29,565	28,861	27,691	293			
Spain - Espagne	75,293	100,695	35,492	35,430	34,678	-			
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	263,549	333,450	282,561	281,261	331,486	368			
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10,436	41	76	57	594	81			
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	246	39	580	523	177	19			
Africa(1) - Total - Afrique(1)	133	630	142	122	4	-			
Hong Kong	31,396	32,792	31,018	23,129	17,044	1,706			
Japan - Japon	26,791	36,523	62,154	60,534	49,404	1,642			
Malaysia - Malaisie	18,239	21,385	18,843	14,875	13,409	1,077			
Singapore - Singapour	24,746	21,462	18,297	14,439	10,516	832			
Asia(1) - Total - Asie(1)	112,718	125,363	144,625	124,253	101,076	6,154			
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	19	292	273	38	-			
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	64	4	4	51,749	-			
Mexico - Mexique	71	144	-	-	21	-			
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	-	-	-	6	3			
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4,553	2,131	1,243	1,190	735	3			
United States - États-Unis	150,756	126,885	48,115	41,848	94,489	11,172			
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	150,756	127,090	48,115	41,848	94,489	11,172			
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	542,391	588,827	477,638	449,532	580,348	17,798			

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	August - May				May 1998	Total			
	Total		Août - mai			Mai 1998			
	1995-96	1996-97 ^r	1996-97	1997-98		1995-96	1996-97 ^r		
metric tonnes - tonnes métriques									
Canola oil									
Huile de canola									
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	14	15		
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-		
3 Total Western Europe	358	-	-	-	-	14	17		
4 Total Eastern Europe	42	58	58	102	-	-	-		
5 Ethiopia	464	1,381	387	140	-	-	-		
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-		
7 Sudan	-	-	-	-	-	-	-		
8 Total Middle East	481	1,468	459	356	-	18	15		
9 Kenya	102	112	112	-	-	-	-		
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-		
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-		
12 Total Africa	7,626	2,015	1,578	1,121	199	-	-		
13 Hong Kong	35,354	85,668	50,654	35,223	2,039	-	-		
14 India	8,504	5,577	3,983	2,048	227	-	-		
15 Pakistan	136	50	36	676	16	-	-		
16 People's Republic of China	36,876	42,509	33,398	17,238	-	8,914	6,002		
17 Japan	3,732	24,332	18,106	7,342	134	508	562		
18 Total Asia	92,186	211,065	145,418	76,148	2,673	10,430	10,143		
19 New Zealand	21	38	31	58	-	-	-		
20 Total Oceania	21	38	31	96	-	17	-		
21 Bolivia	77	-	-	-	-	-	-		
22 Colombia	-	-	-	-	-	-	-		
23 Peru	2	-	-	1,698	-	-	-		
24 Total South America	212	182	119	1,770	-	-	-		
25 Haiti	356	516	451	-	-	-	-		
26 Nicaragua	-	-	-	-	-	-	-		
27 Total Central America and Antilles	19,028	1,937	685	4,493	-	-	-		
28 United States	390,080	424,418	353,582	350,926	38,818	2,135	2,936		
29 Total North America	390,080	424,421	353,585	350,926	38,818	2,135	2,936		
30 TOTAL EXPORTS	510,032	641,184	501,932	435,011	41,691	12,614	13,110		
Canola meal									
Tourteaux de canola									
Linseed meal									
Tourteaux de graine de lin									
31 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-		
32 Norway	18,098	-	-	-	-	-	-		
33 Ireland	-	-	-	9,479	4,170	-	-		
34 Total Western Europe	52,512	40,812	40,812	19,979	4,170	-	-		
35 Total Middle East	2,475	-	-	-	-	-	6		
36 Total Africa	4,715	-	-	-	-	-	-		
37 Indonesia	31,880	-	-	11,112	-	-	-		
38 Japan	111,061	118,240	105,375	24,321	-	-	1,017		
39 Korea, South	71,649	34,862	21,113	47,278	-	-	-		
40 Taiwan	5,780	4,810	4,425	839	-	-	-		
41 Total Asia	270,081	194,809	167,747	171,511	-	-	1,017		
42 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-		
43 Total South America	-	-	-	-	-	-	-		
44 Total Central America and Antilles	68	-	-	-	-	-	-		
45 United States	874,332	849,328	691,111	1,026,484	100,104	2,259	16,775		
46 Total North America	874,332	849,328	691,111	1,026,484	100,104	2,259	16,775		
47 TOTAL EXPORTS	1,204,184	1,084,949	899,670	1,217,975	104,274	2,259	17,797		

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - May			August - May				Destination	No.	
Août - mai		May 1998	Total		Août - mai		May 1998		
1996-97	1997-98	Mai 1998	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil		Soybean oil							
Huile de lin		Huile de soya							
15	16	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2	
17	16	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3	
-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4	
-	-	-	-	-	-	-	Éthiopie	5	
-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6	
-	-	-	-	-	-	-	Soudan	7	
15	15	-	164	164	-	-	Total Moyen-Orient	8	
-	-	738	-	-	-	-	Kenya	9	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10	
-	-	-	925	1,090	1,090	116	Maroc	11	
-	-	-	-	2,950	2,950	3,293	Total Afrique	12	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	13	
-	-	-	-	-	-	1,207	Inde	14	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	15	
-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	17	
562	-	-	26	-	-	-	Total Asie	18	
4,141	1,304	-	2,976	2,950	4,500	-	Nouvelle-Zélande	19	
-	-	10	-	9	9	6	Total Océanie	20	
-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22	
-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23	
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24	
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	25	
-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26	
-	-	-	-	-	-	536	Total Amérique centrale et Antilles	27	
2,476	2,230	163	40,984	22,757	18,351	20,789	1,764	États-Unis	28
2,476	2,230	163	40,984	22,757	18,351	20,789	1,764	Total Amérique du Nord	29
6,649	3,574	163	41,909	26,997	22,564	25,946	1,764	EXPORTATIONS TOTALES	30
Linseed meal		Soybean meal							
Tourteaux de graine de lin		Tourteaux de soya							
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	31	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	32	
-	-	10,638	28,550	28,550	29,368	25,383	Irlande	33	
-	-	-	28,550	28,550	56,464	36,383	Total Europe occidentale	34	
-	-	-	-	-	496	-	Total Moyen-Orient	35	
-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	36	
-	-	1,017	-	-	-	-	Indonésie	37	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	38	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39	
-	-	1,017	26	-	-	-	Taiwan	40	
-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	41	
-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	42	
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	43	
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	44	
10,668	7,181	21	40,068	56,028	52,582	14,079	903	États-Unis	45
10,668	7,161	21	40,068	56,028	52,582	14,079	903	Total Amérique du Nord	46
11,684	17,799	21	40,094	84,578	81,132	71,039	37,286	EXPORTATIONS TOTALES	47

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1993-94	27.2	-	39.4	19.3	9.0	
	1994-95	22.9	-	34.0	20.8	7.6	
	1995-96	25.0	-	30.7	16.2	7.8	
	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	7.9	
	1997-98	24.3	-	33.5	20.3 (2)	8.1	
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1993-94	16.5	-	21.5	13.7	4.1	
	1994-95	8.9	-	12.6	6.3	3.9	
	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	3.7	
	1996-97	23.7	-	25.7	18.7	4.8	
	1997-98	19.0	-	21.2	14.0	4.9	
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1993-94	9.7	-	9.7	5.0	4.3	
	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	
	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	
	1997-98	14.7	-	15.5	10.0	4.8	
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1993-94	65.2	3.0	82.6	33.4	33.7	
	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	
	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	
	1996-97	62.2	2.5	74.9	27.3	35.6	
	1997-98	68.8	2.4	83.3	28.2	34.3	
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1993-94	82.9	17.4	124.4	36.1	72.2	
	1994-95	84.5	17.3	118.0	32.6	73.8	
	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.2	
	1996-97	98.5	22.9	132.5	38.3	79.5	
	1997-98	94.6	21.3	130.7	33.3	81.5	
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1993-94	30.6	2.6	36.9	0.7	30.6	
	1994-95	34.0	2.6	42.3	3.5	31.8	
	1995-96	35.0	2.2	44.2	6.0	31.1	
	1996-97	26.4	4.5	38.0	0.8	31.5	
	1997-98	34.8	1.5	42.1	2.5	32.5	
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1993-94	43.5	5.0	66.2	0.5	48.9	
	1994-95	32.1	1.9	50.7	0.4	42.6	
	1995-96	30.1	5.0	42.8	0.2	39.5	
	1996-97	34.9	2.0	40.1	0.6	37.8	
	1997-98	44.2	2.0	47.9	1.0	39.1	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1993-94	106.4	4.3	133.6	0.5	110.4	
	1994-95	99.3	10.3	132.3	0.2	110.3	
	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.3	111.9	
	1996-97	110.6	2.7	137.6	0.8	112.6	
	1997-98	124.0	2.0	150.2	0.7	115.0	
World(1) - Mondial(1)	1987-88	496.0	115.6	675.1	115.6	527.2	
	1988-89	495.0	104.3	642.8	104.3	524.5	
	1989-90	533.2	103.7	651.6	103.7	532.7	
	1990-91	588.0	101.1	706.9	101.1	561.9	
	1991-92	543.0	111.1	688.1	111.1	555.5	
	1992-93	562.3	112.7	694.8	112.7	550.3	
	1993-94	559.3	101.1	703.9	101.1	562.4	
	1994-95	524.6	100.0	666.1	100.0	547.7	
	1995-96	537.5	98.0	655.9	98.0	549.9	
	1996-97	582.7	99.8	688.8	99.8	578.5	
	1997-98	610.7	98.2	721.1	98.2	584.5	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1993-94	13.0	-	16.2	4.2	8.6	
	1994-95	11.7	-	15.1	2.8	10.4	
	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.3	
	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.2	
	1997-98	13.6	-	16.8	3.0 (2)	11.0	
Australia - Australie (Nov. -Oct. - Nov. -oct.)	1993-94	7.0	-	8.0	4.4	3.0	
	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	
	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	
	1996-97	6.8	-	7.2	4.0	2.8	
	1997-98	6.0	-	6.4	2.8	3.0	
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1994-95	11.4	-	11.4	5.8	5.5	
	1995-96	11.1	-	12.2	7.5	4.3	
	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	
	1997-98	19.0	-	19.8	13.5	4.9	
	1998-99	18.0	-	19.4	13.0	4.9	
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1993-94	161.0	0.5	215.2	33.7	159.8	
	1994-95	256.6	0.2	161.5	55.3	183.6	
	1995-96	187.3	0.4	278.5	56.6	159.9	
	1996-97	236.1	0.3	227.3	45.6	179.2	
	1997-98	237.9	0.3	247.2	37.5	191.1	
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1993-94	92.5	15.0	127.8	22.1	87.7	
	1994-95	86.6	15.9	120.5	19.6	88.5	
	1995-96	88.5	19.9	120.8	19.5	91.5	
	1996-97	103.8	16.9	130.5	22.8	95.5	
	1997-98	109.0	17.9	139.1	19.9	96.2	
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1993-94	44.5	2.4	50.6	0.5	46.4	
	1994-95	46.9	1.8	53.1	1.3	48.3	
	1995-96	51.4	1.3	56.1	2.0	50.0	
	1996-97	49.6	1.9	55.7	1.7	49.7	
	1997-98	58.2	0.7	63.1	3.3	53.4	
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1993-94	51.2	3.7	60.9	0.5	54.5	
	1994-95	45.1	0.7	51.8	2.2	43.4	
	1995-96	30.7	0.8	37.7	1.0	35.2	
	1996-97	31.6	0.5	33.6	0.3	32.3	
	1997-98	40.9	0.5	42.4	1.8	36.5	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1993-94	117.2	1.3	147.5	12.0	108.7	
	1994-95	114.3	6.4	147.5	1.6	117.1	
	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	122.3	
	1996-97	141.3	2.1	177.1	4.0	130.6	
	1997-98	122.4	1.8	166.8	6.1	134.4	
World(1) - Mondial(1)	1987-88	787.0	89.6	1,022.7	89.6	810.5	
	1988-89	722.9	98.0	935.3	98.0	788.1	
	1989-90	793.5	104.7	940.7	104.7	817.5	
	1990-91	828.6	89.1	951.8	89.1	817.0	
	1991-92	810.3	95.6	945.1	95.6	809.6	
	1992-93	871.8	92.0	1,007.4	92.0	843.7	
	1993-94	799.5	85.2	963.1	85.2	839.2	
	1994-95	873.6	98.0	997.4	98.0	861.2	
	1995-96	801.9	87.9	938.2	87.9	843.3	
	1996-97	908.1	93.3	1,003.0	93.3	881.3	
	1997-98	897.5	86.5	1,019.2	86.5	892.7	

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de l'agriculture et de l'alimentation Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,945	2,254	2,298	2,170	2,738
United States - États-Unis	50,919	68,493	59,243	64,837	74,224
World - Mondial	117,830	137,720	124,960	131,650	152,600
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	5,525	7,233	6,434	5,062	6,198
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,940	7,492	9,777	9,200	9,370
World - Mondial	26,800	30,380	34,520	31,440	33,750
Flaxseed - Lin:					
Canada	627	968	1,105	851	967
Argentina - Argentine	..	150	150	70	80
World - Mondial	..	2,440	2,530	2,240	2,340
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	492	589	478	580	480 (1)
United States - États-Unis	16,032	22,810	23,165	23,999	24,902
World - Mondial	28,180	32,160	31,950	36,940	39,030
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,876	3,912	2,804	2,519	2,800 (1)
World - Mondial	5,280	5,850	5,860	5,530	5,820
Flaxseed - Lin:					
Canada	436	849	842	679	659 (1)
World - Mondial	667	840	852	771	800
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	34,716	38,242	37,273	39,080	42,184
Brazil - Brésil	18,440	20,190	21,570	19,900	20,400
World - Mondial	102,070	110,240	112,020	116,000	123,820
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,913	2,513	2,753	2,712	3,200 (1)
E.U. - U.E.	6,269	7,315	7,879	6,260	7,400
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,200	6,932	8,793	8,370	8,733
World - Mondial	24,420	27,240	30,540	28,990	30,870
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5,460	7,200	5,800	3,400	5,150
United States - États-Unis	5,691	9,112	4,993	3,576	6,522
World - Mondial	17,350	23,700	17,580	12,910	19,680
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	330	589	990	503	300 (1)
World - Mondial	800	970	1,590	1,380	1,130
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	27,682	30,182	29,508	31,035	32,230
World - Mondial	81,280	87,500	89,020	92,250	98,250
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,165	1,565	1,724	1,649	..
World - Mondial	14,850	16,530	18,530	17,650	18,790
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	6,328	7,082	6,913	7,145	7,877
World - Mondial	18,250	19,760	20,170	20,780	22,360
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	793	1,062	1,153	1,137	..
World - Mondial	9,040	10,100	11,370	10,720	11,440

(1) Agriculture and Agri-Food forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, April 1998 and Oil World. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, avril 1998 et Oil World

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment	Paiement Total Réel	Estimated Pool Return (EPR)		Pool Return Outlook (PRO)		
			Estimations de rendement (EPR)	Perspectives de rendement (PDR)			
		Pool year					
Année de mise en commun	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98 June 1998 Juin 1998	1998-99 May 1998 Mai 1998	1998-99 June 1998 Juin 1998	
			dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique				
Wheat (excluding durum) -							
Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	210.38	271.75	224.88	206	189-219	192-222	
1 CWRS	195.59	254.16	208.20	185	162-192	164-194	
3 CWRS	180.11	247.62	196.79	173	156-186	157-187	
1 CPS-Red - Roux	178.93	246.23	194.90	167	151-181	151-181	
1 CPS-White - Blanc	180.17	245.36	195.35	168	151-181	149-179	
1 CWRW	185.29	251.71	201.81	176	159-189	159-189	
1 CWES	193.21	256.57	210.58	185	165-195	166-196	
1 CWSWS	179.47	245.25	197.16	168	150-180	146-176	
CWFD	153.86	217.02	156.99	137	120-150	122-152	
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	297.51	329.82	264.66	282	182-212	182-212	
1 CWAD	271.01	286.13	249.91	273	174-204	174-204	
3 CWAD	243.30	265.68	231.10	256	156-186	156-186	
4 CWAD	209.58	238.02	204.74	..	..	..
Barley - Orge							
1 CW	101.94	205.49	150.97	114	92-122	99-129	
Designated Barley -							
Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	177.17	248.99	228.82	191	163-193	163-193	
SP SEL CW 6R	158.64	227.31	195.26	171	148-178	148-178	

(1) Basis in store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average			May 1998		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Mai 1998		
	1995-96	1996-97	May 1997	April 1998	High	Low	Average	
			Mai 1997	Avril 1998	Maximum	Minimum	Moyenne	
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ								
Wheat - Blé								
1 CWRS 13.5(1)	330.33	258.51	256.80	239.56	247.15	236.60	240.63	
1 CWRS 13.5(2)	-	-	-	-	-	-	-	
2 CWRS 13.5(1)	324.73	275.75	-	-	-	-	-	
1 EXSTG RS(1)	318.73	269.75	-	-	-	-	-	
1 CWRW(2)	329.84	291.51	-	-	-	-	-	
1 CWAD(1)	372.23	294.14	293.88	305.02	299.25	288.30	294.28	
2 CWAD(1)	367.23	289.14	288.88	300.02	294.25	283.30	289.28	
Domestic Human Food - Consommation nationale								
1 CWRS 13.5(3)	297.87	249.69	233.38	221.17	...	...	221.98	
1 CWAD(3)	356.39	282.47	272.81	294.31	...	...	280.56	
1 SWS(3)	271.99	233.47	230.84	184.33	...	...	181.68	
Barley - Orge								
SP SEL 6R(3)	261.82	210.48	201.45	212.05	212.60	210.00	211.18	
SEL 6R(3)	259.34	207.98	198.95	209.55	210.10	207.50	208.68	
SP SEL 2R(3)	269.89	218.48	209.45	220.05	220.60	218.00	219.18	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG								
Wheat - Blé								
3 CWRS(3)	212.69	170.01	159.77	148.17	165.00	147.10	154.48	
Feed(3) - Fourrager(3)	208.38	165.29	155.77	143.17	160.00	142.10	149.48	
Oats - Avoine								
1 CW(3)	204.52	-	-	-	-	-	-	
2 CW(3)	204.52	-	-	-	-	-	-	
Western Barley - Orge de l'Ouest								
1 CW(4)	..	..	138.10	131.30	136.00	132.00	134.30	
Flaxseed - Lin								
1 CW(3)	341.54	368.06	351.50	-	-	-	-	
3 CW(3)	306.54	333.06	316.03	-	-	-	-	
Canola								
1 Canada(3)	404.63	413.02	421.08	413.18	434.10	409.10	422.28	
1 Canada(2)	432.33	440.25	446.89	441.44	462.30	437.10	450.56	
2 Canada(2)	419.33	426.32	433.89	428.44	449.30	424.10	437.56	
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO								
Soybeans - Soya								
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	338.18	382.06	430.94	328.40	...	...	...
Corn - Maïs								
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	190.90	168.25	152.40	..	..	..	..
Wheat - Blé								
1 CEWW(6)	253.65	195.95	197.02	154.42	...	...	150.21	
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)								
Canola oil - Huile de canola	770.46	725.58	720.25	909.56	...	...	893.69	
Canola meal - Tourteaux de canola	205.19	244.26	274.28	152.25	...	...	155.85	

(1) Basis in store Lower St.Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		May 1998		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mai 1998		
	1995-96	1996-97	May 1997	April 1998	High	Low	Average
			Mai 1997	Avril 1998	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	207.45	162.10	160.57	146.61	150.83	143.67	146.24
1 DNS 14%(2)	231.70	188.28	188.50	165.71	172.33	164.61	167.92
2 DNS 14%(3)	231.42	187.24	188.86	168.29	173.43	165.71	167.92
1 HRW 12%(1)	187.06	153.01	156.90	138.16	142.75	135.77	137.42
1 HRW 12%(4)	210.76	168.61	173.50	131.96	138.98	120.06	129.40
1 HRW(5)	214.97	172.46	172.59	130.25	134.21	124.19	129.02
2 HRW(3)	212.03	178.55	180.78	138.16	137.79	129.71	134.11
2 SRW(5)	198.77	153.47	152.00	..	..	..	..
2 SRW(6)	198.59	153.49	152.12	119.05	118.68	105.55	112.80
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	253.47	201.14	197.68	206.87	189.23	187.39	186.66
1 SW(2)	196.61	..	172.70	122.72	124.93	113.91	120.52
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	152.81	126.12	117.36	99.86	105.69	100.18	102.45
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	128.72	100.51	112.53	66.14	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	168.75	134.31	135.03	102.42	107.02	101.05	104.26
3 or better, malting (g.t. 65% PI.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	176.05	134.58	..	..	..	..	..
RYE - SEIGLE							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	134.84	154.72	..	..	..	..	..
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	147.67	113.91	108.09	95.01	98.81	89.76	93.74
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	140.94	112.00	107.48	94.48	98.81	90.94	94.48
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	153.51	117.65	110.51	97.78	101.96	93.30	97.07
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	164.01	126.98	118.50	106.69	110.62	104.33	105.98
2 white(4) - 2 blanc(4)	159.53	127.33	117.45	114.72	114.17	106.29	109.80
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	258.79	282.44	315.79	232.39	240.67	224.14	232.51
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	263.82	285.61	320.57	235.90	236.06	243.24	229.28
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	277.56	297.56	328.12	244.71	250.96	236.72	244.39
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	256.60	279.13	315.63	231.49	238.10	223.49	231.12
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	143.40	104.57	102.16	90.51	94.40	86.24	89.90
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	155.72	114.66	114.01	106.53	109.84	99.69	104.23
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.36	1.37	1.38	1.44	..	..	1.47

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, May 1998

TABLEAU 22. Opérations à terme réglementé(1) prix des grains, par mois de livraison, mai 1998

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
dollars per metric tonne				metric tonnes '000	
dollars par tonne métrique				tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	165.00	152.30	157.30	20.92	-
July - Juillet	163.00	149.10	155.20	102.84	49.52
October - Octobre	162.00	150.50	155.20	65.74	43.26
December - Décembre	162.00	150.90	155.30	83.82	68.92
March - Mars	163.00	152.70	156.40	8.18	5.28
OATS - AVOINE					
May - Mai	92.50	92.50	92.50	-	-
July - Juillet	99.50	95.50	97.40	-	0.90
October - Octobre	104.00	98.00	100.90	-	4.80
December - Décembre	108.00	101.50	105.90	0.20	8.40
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
May - Mai	142.00	129.50	136.40	21.50	-
July - Juillet	139.00	129.00	133.10	211.94	122.14
October - Octobre	140.00	130.50	134.30	63.56	69.20
December - Décembre	141.20	132.20	135.40	46.36	41.88
FLAXSEED - LIN					
May - Mai	440.00	397.00	424.90	5.28	-
July - Juillet	466.00	391.80	432.70	46.36	48.02
September - Septembre	347.00	314.00	326.80	8.88	24.30
November - Novembre	323.10	305.00	311.60	40.12	66.42
CANOLA					
May - Mai	436.50	407.00	424.80	60.68	-
July - Juillet	437.10	405.30	422.20	1,170.68	335.18
August - Août	415.50	393.00	404.10	27.10	66.16
September - Septembre	395.50	375.10	383.70	22.46	28.98
November - Novembre	396.50	375.00	384.90	1,171.48	605.52
January - Janvier	400.50	378.00	389.20	147.38	87.98
PEAS - POIS					
May - Mai	149.00	144.00	145.90	-	-
July - Juillet	148.00	142.00	144.10	0.68	5.10
October - Octobre	149.00	144.00	146.20	0.60	4.10
December - Décembre	150.00	144.50	146.70	1.10	2.20
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
July - Juillet	139.07	131.36	133.79	1,052.59	220.64
September - Septembre	139.99	131.36	134.36	502.02	180.19
December - Décembre	141.19	133.20	135.53	208.20	114.41
March - Mars	142.93	135.40	137.28	11.08	11.46

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, May 1998 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mai 1998 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
dollars per metric tonne				metric tonnes '000	
dollars par tonne métrique				tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	112.34	106.19	109.05	437.95	..
July - Juillet	116.11	104.44	110.77	7,686.21	1,637.97
September - Septembre	119.51	108.21	114.40	1,947.14	468.79
December - Décembre	124.38	113.81	119.72	1,459.68	699.03
March - Mars	128.42	118.81	124.29	250.14	167.10
OATS - AVOINE					
May - Mai	85.27	78.78	82.54	12.40	..
July - Juillet	87.70	82.02	84.11	232.80	130.05
September - Septembre	90.45	84.29	86.58	52.56	47.65
December - Décembre	94.99	88.83	91.09	56.24	84.95
					4.61
CORN - MAÏS					
May - Mai	99.40	93.60	95.99	1,794.39	..
July - Juillet	102.75	93.30	97.65	16,176.31	3,440.69
September - Septembre	105.21	95.57	100.22	1,681.76	1,139.73
December - Décembre	107.38	97.44	102.34	8,308.75	3,123.07
March - Mars	110.43	100.59	105.43	434.61	338.32
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
May - Mai	242.88	237.18	239.52	935.43	..
July - Juillet	242.14	226.80	234.63	16,841.39	1,560.19
August - Août	241.59	224.23	233.35	1,506.11	531.22
September - Septembre	236.54	219.18	228.44	362.65	154.39
November - Novembre	234.42	216.42	226.20	6,318.80	1,288.11
January - Janvier	236.81	219.08	228.41	207.30	113.08
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
May - Mai	159.80	152.60	155.33	..	..
July - Juillet	163.60	154.70	157.94	..	..
August - Août	165.00	154.90	158.80	..	..
September - Septembre	165.90	155.40	159.72	..	..
October - Octobre	165.75	154.20	159.27	..	..
December - Décembre	168.20	156.60	161.78	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
May - Mai	29.27	27.63	28.66	..	..
July - Juillet	29.56	26.00	28.15	..	..
August - Août	29.64	26.16	28.27	..	..
September - Septembre	29.63	26.17	28.28	..	..
October - Octobre	29.36	26.09	28.10	..	..
December - Décembre	29.15	25.83	27.90	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	123.18	114.18	118.03	..	..
July - Juillet	126.03	114.18	119.76	..	..
September - Septembre	130.44	116.66	123.32	..	..
December - Décembre	132.28	120.89	126.90	..	..
March - Mars	132.28	124.38	128.27	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - May		
			Août - mai		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Dried Beans - Fèves sèches					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha Yield - Rendement	83.5 ac. - '000 - ac kg/ha cwt/ac - cwt/ac	104.9 206.4 1,340.0 12.3	83.7 206.8 1,590.0 14.2	83.7 206.8 1,590.0 14.2	87.7 217.1 1,830.0 -
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	143.8	203.1	133.0	133.0	160.5
Imports(1) - Importations(1)	16.8	19.1	26.3	23.7	17.1
Exports(1) - Exportations(1)	102.5	173.2	124.3	102.3	116.7
Canary Seed - Alpiste des canaries					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha Yield - Rendement	132.2 ac. - '000 - ac kg/ha lbs/ac	145.6 360.0 1,060.0 946.9	234.7 580.0 1,210.0 1,081.7	234.7 580.0 1,210.0 1,081.7	113.3 280.0 1,020.0 904.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	149.4	154.6	284.6	284.6	115.0
Imports(1) - Importations(1)	0.2	0.4	0.2	0.2	0.5
Exports(1) - Exportations(1)	118.4	125.0	119.4	99.6	105.1
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha Yield - Rendement	480.0 ac. - '000 - ac kg/ha bu./ac - bo./ac	791.1 1,955.0 1,840.0 27.3	520.0 1,285.0 2,260.0 33.5	520.0 1,285.0 2,260.0 33.5	847.8 2,095.0 2,080.0 30.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	956.1	1,454.7	1,173.0	1,173.0	1,762.2
Imports(1) - Importations(1)	10.8	12.7	12.2	11.0	13.8
Exports(1) - Exportations(1)	644.9	984.3	856.1	776.7	675.4
Buckwheat - Sarrasin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha Yield - Rendement	15.1 ac. - '000 - ac kg/ha bu./ac - bo./ac	16.8 41.7 1,260.0 23.4	17.1 42.4 1,300.0 24.1	17.1 42.4 1,300.0 24.1	13.8 34.2 1,120.0 20.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	15.0	21.2	22.2	22.2	15.5
Imports(1) - Importations(1)	0.9	0.5	0.6	0.4	0.7
Exports(1) - Exportations(1)	10.2	9.1	10.9	9.7	8.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average	Total	August - May	
		1991-92		Août - mai	
		1995-96			
		Moyenne			
		1991-92	1995-96	1996-97r	1996-97
		1995-96			1997-98p
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	200.0	261.0	233.0	233.0
	ac. - '000 - ac	494.2	645.0	576.0	576.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,075.8	940.0	990.0	990.0
	lbs/ac	959.8	834.6	883.4	883.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		208.6	244.3	230.8	230.8
Imports(1) - Importations(1)		0.5	0.8	1.3	1.1
Exports(1) - Exportations(1)		177.3	209.3	140.8	115.7
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	67.5	44.5	35.2	35.2
	ac. - '000 - ac	166.7	110.0	87.0	87.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,366.0	1,490.0	1,560.0	1,560.0
	lbs/ac	1,219.2	1,328.2	1,393.7	1,393.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		92.2	66.2	54.9	54.9
Imports(1) - Importations(1)		15.9	12.6	12.4	10.2
Exports(1) - Exportations(1)		56.9	34.8	23.7	18.4
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	325.0	327.0	303.5	303.5
	ac. - '000 - ac	803.2	808.0	750.0	750.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,235.0	1,320.0	1,330.0	1,330.0
	lbs/ac	1,101.8	1,178.7	1,183.1	1,183.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		384.6	431.9	402.5	402.5
Imports(1) - Importations(1)		2.9	3.0	3.8	3.3
Exports(1) - Exportations(1)		228.9	283.7	282.4	251.8

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92	Total	August - May		May 1998
	1995-96		Août - mai		
	Moyenne 1991-92	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
metric tonnes - tonnes métriques					
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches					
Belgium - Belgique	132,723	189,550	166,264	133,776	34,559
Italy - Italie	8,881	34,677	6,600	5,918	11,348
Netherlands - Pays-Bas	53,481	56,176	25,372	25,247	9,069
Spain - Espagne	147,383	164,089	228,972	210,041	270,031
United Kingdom - Royaume-Uni	5,240	6,751	1,863	1,737	670
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	402,591	579,159	471,627	414,809	349,024
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	529	466	127	127	-
Iran	2,136	7,456	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13,875	12,812	4,975	4,199	4,571
Mozambique	2,844	200	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	5,789	5,935	5,052	4,336	3,277
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17,824	12,940	7,003	6,223	6,854
India - Inde	43,526	68,207	72,917	72,875	57,213
Japan - Japon	14,595	30,462	9,391	8,763	6,524
Malaysia - Malaisie	2,250	3,948	1,376	1,376	383
Philippines - Philippines	3,114	5,434	7,093	6,433	4,807
Taiwan	5,549	7,522	3,935	3,382	5,251
Thailand - Thaïlande	852	1,315	826	741	211
Asia(1) - Total - Asie(1)	97,265	207,316	175,809	167,602	138,505
Oceania(1) - Total - Océanie	202	-	22	22	-
Colombia - Colombie	21,779	23,282	33,979	31,991	28,032
Ecuador - Équateur	3,455	4,716	5,913	5,509	2,824
Peru - Pérou	3,151	7,137	8,234	7,036	6,839
Venezuela	13,738	21,607	12,690	10,802	13,305
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	50,598	73,360	77,945	69,522	58,442
Mexico - Mexique	2,957	6,609	3,373	2,677	4,988
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,590	4,639	4,669	3,879	2,945
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	40,963	75,235	80,401	78,472	89,395
United States - États-Unis	21,033	23,024	38,214	35,726	28,609
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	21,033	23,024	38,214	35,726	28,609
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	644,880	984,312	856,122	776,702	675,400
Sunflower Seed - Graine de tournesol					
Germany - Allemagne	6,269	2,668	1,968	1,741	2,471
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	11,881	8,243	5,187	4,846	7,457
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	18
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,326	2,191	687	630	1,570
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12	40	-	-	-
Japan - Japon	271	602	370	269	450
Asia(1) - Total - Asie(1)	649	671	370	269	450
Oceania(1) - Total - Océanie	4	-	34	34	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	200	-	616	414	289
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	208	199	414	344	600
United States - États-Unis	42,628	23,414	16,414	11,895	26,080
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	42,628	23,414	16,414	11,895	26,080
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	56,908	34,758	23,722	18,433	36,463

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total	August - May			May 1998	
	1991-92		Août - mai				
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98		
metric tonnes - tonnes métriques							
Lentils - Lentilles							
Belgium - Belgique	22,123	14,677	17,999	16,265	11,479	697	
France	12,012	14,041	12,707	11,568	11,119	506	
Germany - Allemagne	12,869	13,542	11,108	9,310	16,793	898	
Greece - Grèce	8,472	8,624	8,918	8,406	8,770	407	
Italy - Italie	13,059	18,871	17,338	16,882	13,821	129	
Netherlands - Pays-Bas	11,256	7,161	4,595	4,204	5,067	111	
Spain - Espagne	29,520	43,299	26,686	23,782	25,961	2,035	
Sweden - Suède	901	95	154	133	101	-	
United Kingdom - Royaume-Uni	1,428	2,374	1,355	1,163	2,134	43	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	112,709	126,237	101,597	92,449	98,723	5,524	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,685	2,301	2,251	2,036	3,797	241	
Israel - Israël	1,271	1,525	3,849	2,368	1,985	43	
Lebanon - Liban	815	2,025	2,485	2,318	3,622	65	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5,667	7,303	18,139	14,052	32,620	300	
Mauritius - Maurice	826	1,292	1,112	1,068	494	33	
Morocco - Maroc	4,978	18,579	2,135	1,943	3,528	277	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	29,354	38,380	41,238	39,366	39,096	1,848	
India	4	20	254	233	1,504	-	
South Korea	62	-	-	-	2,720	-	
Pakistan	33	64	72	72	456	43	
Sri Lanka	-	-	1,700	1,047	2,649	-	
Asia(1) - Total - Asie(1)	325	328	2,725	2,050	8,031	149	
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	563	408	322	193	130	-	
Brazil - Brésil	4,578	8,295	6,241	5,147	6,469	2,068	
Colombia - Colombie	26,300	24,277	38,659	36,648	34,316	6,428	
Ecuador - Équateur	5,972	8,423	12,944	11,549	6,722	64	
Peru - Pérou	8,508	7,672	8,327	6,745	7,819	385	
Venezuela	9,611	13,309	9,662	8,304	12,182	1,265	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	63,289	87,797	91,174	78,878	80,226	11,663	
Costa Rica	314	267	147	147	90	-	
Mexico - Mexique	5,093	10,703	9,961	9,395	12,158	226	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10,055	17,570	17,525	16,290	15,757	585	
United States - États-Unis	3,245	3,414	7,320	6,467	13,131	425	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	3,245	3,414	7,384	6,467	13,131	425	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	228,892	283,737	282,355	251,781	291,510	20,735	
Buckwheat - Sarrasin							
Belgium - Belgique	212	36	500	500	450	-	
Germany - Allemagne	115	389	75	75	-	-	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,535	4,717	2,985	2,985	1,279	5	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	95	-	-	-	65	-	
Japan - Japon	7,266	2,918	5,871	5,271	5,650	-	
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,266	2,918	5,871	5,271	5,650	-	
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4	18	-	-	-	-	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	36	158	-	-	-	-	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10	21	11	11	-	-	
United States - États-Unis	1,238	1,227	2,073	1,481	1,261	72	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,238	1,227	2,073	1,481	1,261	72	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	10,184	9,059	10,940	9,748	8,255	77	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - May		May 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
metric tonnes - tonnes métriques					
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Belgium - Belgique	21,349	23,881	22,629	22,577	29,550
Denmark - Danemark	230	195	299	240	198
France	3,961	5,668	4,433	4,392	1,831
Germany - Allemagne	8,579	5,218	4,148	4,101	4,571
Netherlands - Pays-Bas	8,276	8,427	5,941	5,925	6,082
Switzerland - Suisse	8,766	8,573	7,197	7,197	6,283
United Kingdom - Royaume-Uni	1,045	1,601	1,194	1,073	978
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	53,424	54,845	46,895	46,442	50,827
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	16	60	41	41	66
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	440	395	660	600	577
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	696	547	851	791	777
Africa(1) - Total - Afrique(1)	262	417	378	365	246
Bangladesh	46,640	71,606	15,000	-	28,003
Japan - Japon	10,649	9,941	11,157	9,543	7,878
Korea, South - Corée du Sud	1,678	1,846	2,058	1,739	718
Asia(1) - Total - Asie(1)	62,261	83,938	29,746	12,641	38,336
Oceania(1) - Total - Océanie	392	521	278	195	120
Brazil - Brésil	375	223	304	204	183
Colombia - Colombie	187	98	60	60	96
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,622	1,858	1,481	1,186	1,281
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	233	291	218	190	238
United States - États-Unis	58,407	66,822	60,904	53,859	52,658
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	58,407	66,822	60,904	53,859	52,658
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	177,313	209,298	140,793	115,711	144,548
Canary Seed - Alpistes des Canaries					
Belgium - Belgique	25,034	24,370	17,355	16,830	26,796
Germany - Allemagne	3,851	3,261	3,413	2,100	3,066
Greece - Grèce	1,541	913	1,021	829	576
Italy - Italie	4,448	1,373	1,917	1,838	1,012
Netherlands - Pays-Bas	9,224	1,632	807	807	8,883
Spain - Espagne	8,286	4,731	10,253	9,356	4,285
United Kingdom - Royaume-Uni	2,651	251	62	62	525
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	58,666	39,566	40,810	36,935	48,068
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103	-	-	-	68
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,135	680	1,655	1,463	1,140
Africa(1) - Total - Afrique(1)	302	593	935	698	455
Japan - Japon	2,211	1,758	1,220	1,220	1,319
Taiwan	1,135	746	1,088	917	469
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,130	2,979	3,151	2,863	1,952
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,608	653	558	476	705
Brazil	9,507	25,813	21,881	15,686	10,131
Chile - Chili	1,397	1,951	2,765	2,051	2,067
Colombia - Colombie	1,335	1,244	3,323	2,472	1,924
Venezuela	3,092	3,385	4,272	3,585	3,151
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	16,456	35,266	33,924	25,137	17,869
Mexico - Mexique	20,051	27,803	20,826	17,035	19,777
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20,753	28,758	21,638	17,656	20,169
United States - États-Unis	15,233	16,488	16,759	14,352	14,668
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	15,233	16,488	16,759	14,352	14,668
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	118,386	124,982	119,429	99,582	105,094

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total	August - May			May 1998	
	1991-92		Août - mai				
	Moyenne	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98		
1995-96 1996-97r 1996-97 1997-98							
metric tonnes - tonnes métriques							
Dried Beans - Fèves sèches							
Belgium - Belgique	1,163	847	565	565	713	146	
France	2,087	3,823	585	545	1,727	185	
Germany - Allemagne	3,810	4,395	1,514	1,366	5,183	292	
Italy - Italie	9,086	21,355	7,715	6,499	10,393	270	
Netherlands - Pays-Bas	3,888	5,134	2,028	1,836	3,341	105	
Spain - Espagne	3,372	6,499	2,766	2,686	6,424	243	
United Kingdom - Royaume-Uni	32,253	44,264	26,346	21,080	16,225	1,749	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60,081	93,998	47,732	39,653	52,396	3,604	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	635	1,493	1,612	1,513	1,266	120	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	3,094	6,696	3,203	2,552	4,631	597	
Mozambique	2,326	1,776	-	-	4,700	-	
South Africa - Afrique du Sud	1,179	1,290	561	115	779	21	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,655	10,911	5,176	942	6,896	159	
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,016	7,858	8,071	7,472	4,166	269	
Australia - Australie	1,469	305	848	848	266	-	
Oceania(1) - Total - Océanie	2,833	1,449	1,686	1,686	266	-	
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	7,194	9,261	12,009	10,757	14,037	2,105	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,989	5,128	7,170	6,191	7,875	176	
United States - États-Unis	27,008	36,430	37,630	31,524	25,174	2,460	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,008	36,430	37,671	31,565	25,174	2,460	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	120,505	173,224	124,331	102,331	116,705	9,490	

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

ESAS

SESA

Agricultural Statistics on CD-ROM

Whether you are interested in detailed statistics on dairy farming in Ontario, off-farm income in Saskatchewan, or poultry production in Quebec, the data are all there in one easy-to-use package on the ESAS CD-ROM. ESAS, the Extraction System of Agricultural Statistics, combines software with data on a compact disc to give clients desktop access to a wide array of farm financial and physical statistics.

Whether you need the information by region, farm type or revenue class, ESAS has:

- ▶ a complete itemization of operating revenues and expenses;
- ▶ sources and levels of off-farm income for operators and farm families;
- ▶ assets, liabilities, and capital investment for farms; and
- ▶ land use and livestock inventories.

The job of administering and evaluating agricultural programs is a challenging one. ESAS simplifies the research burden of program analysis and government administrators with important data on the financial and physical status of Canadian farms. Trade in your stacks of computer printouts for one easy-to-use CD-ROM.

The ESAS CD-ROM (catalogue no. 21F0001XCB) is \$625 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$625 outside Canada. Annual Updates are available after the initial purchase for only \$295 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$295 outside Canada. A discount is available to all educational institutions.

To learn more about ESAS, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at 1-800-465-1991

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

ESAS is the product of a joint venture between Statistics Canada and Agriculture and Agri-Food Canada.

Statistiques agricoles sur CD-ROM

Que votre domaine d'intérêt soit l'élevage laitier en Ontario, les revenus hors ferme en Saskatchewan ou la production de volaille au Québec, toutes les données sont disponibles dans la trousse du CD-ROM SESA. Le SESA, le système d'extraction des statistiques agricoles, combine logiciel avec données sur un disque compact pour donner aux clients l'accès à un large éventail de statistiques agricoles financières et physiques.

Que vous ayez besoin d'information par région, par type d'exploitation agricole ou par catégorie de revenus, le SESA comprend :

- ▶ le bilan complet des revenus et des dépenses d'exploitation;
- ▶ les sources et le niveau des revenus hors ferme des exploitants agricoles et des familles agricoles;
- ▶ l'actif, le passif et les immobilisations;
- ▶ les estimations portant sur l'utilisation des terres et les stocks de bétail.

La gestion et l'évaluation des programmes agricoles présentent un défi. Le SESA simplifiera le travail de recherche des analystes des programmes et des gestionnaires des gouvernements en leur fournissant d'importantes données sur la situation financière et matérielle des exploitations agricoles canadiennes. Échangez vos piles d'imprimés d'ordinateur contre un CD-ROM facile à utiliser.

Le CD-ROM du SESA (n° 21F0001XCB au catalogue) coûte 625 \$ (TPS/TVA en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 625 \$ US à l'extérieur du Canada. Les mises à jour annuelles coûtent seulement 295 \$ (TPS/TVA en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 295 \$ US à l'extérieur du Canada une fois que vous avez acheté la trousse initiale. Tous les établissements d'enseignement peuvent profiter d'un rabais.

Pour en savoir plus sur le SESA, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au 1-800-465-1991

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près indiqué dans la présente publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur au 1-800-889-9734 ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca

Le SESA est le fruit d'une collaboration entre Statistique Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's Agriculture Division provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist.**

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs.**

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you.**

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you.** Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!

Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax
1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Toronto
1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Ottawa
(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Regina
1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Winnipeg
1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Edmonton
1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Les statistiques à votre service

STATISTICS CANADA LIBRARY

STATISTICS CANADA LIBRARY

1010266568

Savez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir les **données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire.**

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme qui répond le mieux à vos besoins.

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin.**

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous.**

Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Calgary
1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver
1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal
1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants
1-800-363-7639



What do Canadians eat?

Are you a nutritionist, food industry analyst, market researcher or a consumer who needs to know what Canadians are eating? If the answer is yes, then the publication **Food Consumption in Canada** will meet your needs.

This two-part publication offers:

- comprehensive coverage on consumption patterns of numerous foods and beverages;
- data on our food supply from farm production, processing and imports;
- information on how much food is exported, used by processors and held in storage;
- fifteen years of data at your fingertips;
- analysis and graphs illustrating trends and changes in eating patterns.

How much meat, cheese and other dairy products are Canadians eating? Are we drinking more low-fat milk? How much alcohol, tea and coffee are Canadians drinking? Has our consumption of sugar, eggs, rice and nuts changed over time? If you are curious about these questions, then *Part I* (catalogue 32-229-XPB) will be of interest to you. For information on consumption patterns for fruit, vegetables, fish, butter and salad oils, see *Part II* (catalogue 32-230-XPB). Each publication is \$33 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$33 outside Canada.

To learn more about **Food Consumption in Canada Parts I and II**, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at **1-800-465-1991**.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to **1-800-889-9734** or call toll-free **1-800-267-6677** and use your Visa or MasterCard.

Via internet: order@statcan.ca

**Your link to understanding how
Canadians' food
supply and diet have
changed over
time!**



Que mangent? les Canadiens

Vous êtes nutritionniste, analyste de l'industrie agro-alimentaire, spécialiste en études de marché ou un consommateur qui a besoin de renseignements sur ce que mangent les Canadiens. Pour en savoir plus long sur cette question, voici donc la publication **Consommation des aliments au Canada**.

Cette publication, présentée en deux parties, offre:

- une couverture détaillée sur les tendances de la consommation de plusieurs aliments et boissons;
- des données sur la production agricole, la transformation et les importations d'aliments;
- des renseignements sur les quantités exportées, les quantités utilisées par les transformateurs et les quantités gardées dans les entrepôts;
- des données couvrant une période de quinze années;
- des analyses et des graphiques démontrant les tendances et les changements dans les habitudes alimentaires.

Quelle quantité de viandes, de fromages et d'autres produits laitiers mangent les Canadiens? Est-ce qu'ils boivent plus de lait à faible teneur en matières grasses? Quelle quantité d'alcool, de thé et de café boivent-ils? Est-ce que la consommation de sucre, d'œufs, de riz et de noix a changé? Si ces questions vous intéressent, la *Partie I* (n° 32-229-XPB au catalogue) répondra à vos besoins. La *Partie II* (n° 32-230-XPB au catalogue) livre des renseignements sur les tendances de la consommation de fruits, de légumes, de poissons, de beurre et d'huiles à salade. Chaque publication coûte 33 \$ au Canada (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) et 33 \$US à l'extérieur du Canada.

Pour en savoir plus sur la **Consommation des aliments au Canada, Parties I et II**, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au **1-800-465-1991**.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous et dont l'adresse figure dans la présente publication.

Vous pouvez aussi commander par télécopieur au **1-800-889-9734** ou téléphoner sans frais au **1-800-267-6677** et donner votre numéro de carte Visa ou de MasterCard.

Par l'entremise d'Internet:
order@statcan.ca

**Un outil indispensable pour
connaître les tendances des
activités qui concourent à
l'alimentation des
Canadiens.**